

Sommaire

Le mot du Maire	p. 1
Concert caritatif	p. 1
Élections Européennes	p. 1
Repair Café	p. 2
Fête de la nature	p. 2
Foire aux plantes	p. 2
Bars éphémères saison 3	p. 2
Concours de pêche	p. 2
Fête de la gym	p. 2
Villes et villages fleuris	p. 2
Que se passe-t-il à l'école ?	p. 3
Les Lutins des Bois	p. 3
La bibliothèque fête le sport	p. 3
État-civil	p. 4
Inter-villages	p. 4
Vide-maison	p. 4
Infos paroissiales	p. 4
Jardiniers et Bricoleurs	p. 4
Aux propriétaires de chien	p. 4
Inventaire naturaliste	p. 4
Défi // L'y vais l »	n 1

DIMANCHE 19 MAI 2024 EGLISE DU DOMPETER ALLÉE DU DOMPETER BLORGE DU DOMPETER ALLÉE DU DOMPETER ALLÉE DU DOMPETER BLORGE DU DOMPETER ALLÉE D

LE MOT DU MAIRE

Mesdames, Messieurs, chers habitants.

Le budget primitif 2024 de la Commune a été adopté par le Conseil Municipal le 2 avril. Lors de cette séance, les élus ont également voté à l'unanimité le maintien des taux de la fiscalité locale afin de ne pas alourdir les charges reposant sur les contribuables. Vous pouvez con-

sulter le bilan financier 2023 et le budget 2024 sur le site de la mairie (www.avolsheim.fr).

Les dernières factures de 2023 nous étant parvenues, nous avons pu mesurer les économies d'électricité notables réalisées ces 2 dernières années suite au passage en LED d'une partie de l'éclairage public et à la coupure des lampadaires la nuit depuis juillet 2022 (voir graphique ci-dessous). Pour poursuivre dans cette voie, nous réaliserons une troisième tranche de rénovation de l'éclairage public cette année.



Afin de lutter contre les dépôts sauvages de déchets sur notre ban communal, le Conseil Municipal s'est prononcé en faveur de sanctions administratives ; dès lors, si l'auteur d'un dépôt sauvage est identifié, il pourra désormais être verbalisé.

Je souhaite la bienvenue à la nouvelle association « Repair Café » qui a récemment été créée et je félicite ses membres bénévoles pour leur engagement dans cette aventure.

Pour finir, vous êtes toutes et tous invités à la cérémonie d'hommage et de souvenir à l'Armistice de 1945 qui se déroulera le 8 mai prochain et au vin d'honneur qui suivra. Rendez-vous à 11 heures devant le Monument aux Morts.

Je vous souhaite une bonne lecture à tous!

Votre maire, Pascal GÉHIN

ÉLECTIONS EUROPÉENNES

Le 9 juin prochain, nous serons invités à élire, pour un mandat de 5 ans, les 81 eurodéputés français qui siègeront au Parlement européen de Strasbourg et qui auront pour rôle de voter les lois proposées par la Commission européenne de Bruxelles ainsi que le budget. Il s'agira d'un scrutin à un tour où l'on votera pour une liste nationale. Le bureau de vote se tiendra à l'école du Schlotten de 8 h à 18 h. Si vous n'êtes pas encore électeur à Avolsheim, vous n'avez que jusqu'au 3 mai pour vous inscrire sur la liste électorale. Faites vite!



REPAIR CAFÉ AVOLSHEIM

"Jeter? Pas question!"

L'association fraîchement créée Repair Café Avolsheim vous invite à son premier atelier de réparation le samedi 8 juin à l'école de 9h à 12h et de 13h à 16h.

Vous avez un objet abîmé ou qui ne fonctionne plus ? Plutôt que le jeter, apportez-le. Que ce soit un petit appareil ménager, un ordinateur, des vêtements ou un vélo, l'équipe de bénévoles sera présente et équipée pour tenter de le réparer avec vous et de lui donner une seconde vie.

Grâce à ces ateliers, le Repair Café veut encourager à réduire nos déchets mais aussi sensibiliser au fait que réparer est souvent plus simple qu'il n'y paraît.

Et si vous souhaitez rejoindre l'association pour mettre à profit vos compétences ou simplement participer au projet, n'hésitez pas à prendre contact : repaircafe.avolsheim@gmail.com





FÊTE DE LA NATURE

La Maison de la Nature Bruche Piémont vous invite à l'événement gratuit organisé le samedi 25 mai de 14 h à 18 h, en partenariat avec la

Collectivité européenne d'Alsace et La Maison Carré à Wolxheim, dans le cadre de la fête de la Nature 2024.

Venez nombreux découvrir ou mieux connaître le patrimoine naturel autour du barrage d'Avolsheim-Wolxheim, de la Bruche et du Canal grâce aux expositions, animations et visites naturalistes proposées. Rendez-vous à partir de 14 h sur le quai de la Bruche, près des étangs.

FOIRE AUX PLANTES

L'ACLAMA et l'Association des Amis d'Avolsheim vous invitent à la 12^{ème} foire aux plantes du village qui aura lieu ce samedi 27 avril de 10 h à 17 h 30 dans le parc Audéoud.



BARS ÉPHEMÈRES SAISON 3

L'été prochain, dès le vendredi 12 juillet, l'ACLAMA organisera à nouveau des bars éphémères qui viendront animer les vendredis soir de notre commune.

Nouveauté : une 6^{ème} soirée a été rajoutée cette année.

Chaque vendredi, dans le Parc Audéoud, une association du village tiendra le bar et vous proposera boissons et petite restauration dans une ambiance musicale.

Les dates et associations :

- 12 juillet : ACLAMA

- 19 juillet : A.A.A.

- 26 juillet : F.C. Avolsheim

- 2 août : Club Informatique

- 9 août : Club Photo

- 16 août : Repair Café



Venez nombreux passer un moment convivial en famille, entre amis ou même en solo; votre participation à ces soirées sera également un bon moyen de soutenir les associations du village.

CONCOURS DE PÊCHE:

Le dimanche 2 juin aura lieu la traditionnelle matinée de pêche de l'A.P.P. Avolsheim aux étangs. 80 places sont prévues pour les pêcheurs qui pourront s'adonner à leur passion au cours des 3 sessions prévues à partir de 9 heures. Pour l'occasion, les organisateurs procèderont à l'immersion de 200 kg de truites.

Quelques infos utiles:

Le billet de pêche est à 15 €.

Un repas est proposé à 13 € : jambon à l'os, frites et salade à volonté, tarte maison, café.



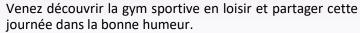
La pêche est libre l'après-midi si vous avez mangé sur place.

Les cartes pour le concours sont en vente à la chocolaterie ANTONI, au restaurant de la Gare ainsi que par téléphone au 06.74.46.24.92.

FÊTE DE LA GYM AVOLSHEIM

Gym Avolsheim sera en fête le dimanche 2 juin de 14 h à 19 h 30 à l'école du Schlotten :

- démonstrations gymniques au sol, sur la poutre, à la barre et sur le trampoline par les enfants de 3 à 12 ans,
- jeux médiévaux,
- petite restauration, boissons,
- tombolas gagnantes.



Gym Avolsheim vous propose également du step adulte le lundi soir à 19 h 30 et de la gym form'détente le jeudi soir à 19 h 30. Le mercredi, gym loisir, à partir de 16 h 30, pour les enfants de 3 à 12 ans.

Renseignements auprès de Fabienne au 06.72.71.09.05.

PASSAGE DU JURY POUR LE MAINTIEN DE NOTRE 3ème FLEUR



Le jury des communes fleuries passera la 2ème quinzaine de juillet pour le maintien du label « 3 fleurs » délivré à notre village. Nous remercions chaleureusement tous les habitants qui fleuriront leur maison ou balcons et vous invitons tous à nettoyer les abords de vos habitations pour la mi-juillet.



Que se passe-l-il à l'école ?



LA GRANDE LESSIVE :

Le 2^{ème} rendez-vous des p'tits artistes du RPI a eu lieu le 21 mars dernier. Le thème était cette fois : "Faire des bulles". Les œuvres ont été diverses et variées : bulles de savon, bulles de poissons, bulles de BD ou encore bulles de bien-être. Cette exposition éphémère a été à nouveau une réussite, même si le vent a emporté quelques bulles...



MARDI GRAS: Le 13 février, c'était Carnaval à l'école. Princesses, super-héros, clowns, pirates et autres personnages se sont retrouvés pour un bal masqué endiablé et ont savouré de délicieux beignets.



PROJET BUFO: Le projet Bufo pour la sauvegarde des amphibiens et reptiles d'Alsace suit son cours chez les CP. L'animatrice Aurélie continue a donner rendez-vous aux élèves chaque mois dans le but de démystifier ces petites bêtes. Le but est de mieux les connaître

et ainsi trouver des solutions pour les protéger. Les élèves participent ainsi à la sauvegarde de notre équilibre environnemental. Les CP vous donnent rendez-vous le samedi 1^{er} juin pour la fête des mares à l'école. Ils vous feront découvrir leur mare et leurs travaux.

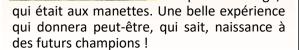


LA FÊTE DE L'ÉCOLE: Elle aura lieu le samedi 15 juin! Tous les élèves vous y invitent chaleureusement. Spectacle des enfants, sanglier à la broche et kermesse (entre autres) rythmeront la journée. Venez nombreux!

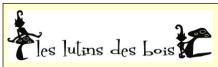
SACRÉS VOISINS: Tous les élèves du Schlotten ont assisté pour la 2ème fois à un spectacle à l'Espace K à Strasbourg. Après un 1er spectacle poétique, celui-ci fut plus drôle et musical, mettant en scène un jeu d'acteurs au camping.



DÉCOUVERTE DU RUGBY: Tous les élèves de l'école ont bénéficié de quelques séances d'initiation au rugby, le célèbre sport au ballon ovale. C'est Lohann, professeur



Ecole primaire et maternelle - Groupe scolaire du Schlotten - 1 Route de Wolxheim - 67120 AVOLSHEIM Tél. : 03.88.38.01.33 - email : ecole-avolsheim@wanadoo.fr



LES VIKINGS N'AVAIENT QU'À BIEN SE TENIR!



Le dernier centre de loisirs a connu un franc succès! Les enfants ont pu profiter d'un moment gourmand lors d'une sortie chez Fortwenger et sont repartis avec des petits mannele décorés par leurs soins.

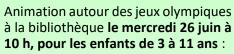
Nous remercions les bénévoles de la bibliothèque pour leurs fréquentes invitations et leurs nombreuses animations. Nous y retournerons avec plaisir!

Retenez également les prochaines dates d'ouverture du centre de loisirs de cet été, à savoir :

- du 08 au 19 juillet
- du 12 au 23 août **ou** du 19 au 29 août (dates à confirmer)

Les dossiers d'inscriptions seront disponibles du 7 au 28 juin. Infos par mail : péri.avolsheim@agf67.fr - tél. : 06 47 88 37 84.

LA BIBLIOTHÈQUE FÊTE LE SPORT!





de sport au collège,

"Il va y avoir du sport!" Lectures offertes, défis sportifs..

Tenue de sport exigée pour les petits et les grands



Par ailleurs, suite au succès l'an dernier des sacsmystères proposés pour passer un été ludique et instructif, l'opération est reconduite auprès des jeunes lecteurs (3 à 12 ans) avec de nouvelles thématiques dès mi-juin.

Pour rappel, chaque sac contient une sélection de documents (album, Bd, documentaire, CD) effectuée par vos bibliothécaires autour d'un thème. Laissezvous surprendre...

ÉTAT CIVIL:

Grands anniversaires:

09 mai: **Geneviève ROSIN** 85 ans 30 juin: **Aline SPEHNER** 85 ans

INTERVILLAGES Une compétition sportive et ludique inter-villages se

déroulera le 7 juillet 2024 au Holtzplatz à Molsheim. Elle verra s'affronter les équipes des 18 communes de notre Com-Com dans des épreuves sportives amusantes et bon enfant ou dans des épreuves plus cérébrales (quiz de culture générale, musicale...).

Avolsheim est à la recherche d'un homme de 60 ans ou plus pour compléter son équipe.

Si vous êtes prêt à défendre les couleurs de votre village, merci d'appeler Sophie au 06.72.73.82.27.

OPÉRATION VIDE-MAISON:

Avis aux amateurs d'objets anciens ou rares! Venez chiner et trouver votre bonheur les 8 et 9 juin de 9 h à 19 h au 3 rue du Dompeter à Avolsheim.



Communauté de paroisses Sainte Edith Stein « Bruche, collines et coteaux »

28 avril : Vème Dimanche de Pâques (B)

10 h : Messe dominicale en l'église St Materne

6 mai : Rogations

19 h : Messe au Dompeter, suivie de la procession jusqu'à

la source Ste Pétronille

9 mai : Solennité de l'Ascension du Seigneur (B)

10 h : Messe au Dompeter

12 mai : VIIème Dimanche de Pâques (B)

10 h : Messe dominicale en l'église St Materne

20 mai: Lundi de Pentecôte (B)

10 h : Messe au Dompeter

26 mai : Solennité de la Très-Sainte-Trinité (B)

10 h : Messe dominicale en l'église St Materne

9 juin: Xème Dimanche du T.O. (B)

10 h : Messe dominicale en l'église St Materne

N.B.: Durant la saison estivale, tous les dimanches, à 18h00, célébration d'une messe à la chapelle Notre-Dame d'Altbronn

Abbé Jauffrey WALTER, Curé-Doyen

AVIS AUX JARDINIERS ET AUX BRICOLEURS

Un petit rappel nous semble opportun à l'approche des jours fériés à venir. À Avolsheim, l'utilisation d'appareils bruyants tels que tondeuses à gazon, perceuses, tronconneuses, motoculteurs, bétonnière, etc... n'est autorisée que durant ces tranches horaires :

- jours ouvrables : de 7 h à 20 h

- samedi : de 7 h à 12 h

et de 14 h à 19 h

En dehors de ces plages, ainsi que les dimanches et jours fériés, il est

strictement interdit de créer des nuisances sonores!

Par ailleurs, vos déchets végétaux peuvent être jetés à la déchetterie de Molsheim (ouverte les mardis, jeudis et samedis de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h) ou être compostés au fond du jardin. Leur brûlage est interdit!

Nous comptons sur le civisme de chacun pour respecter ces règles simples et la tranquillité du voisinage.

AUX PROPRIÉTAIRES DE CHIENS

Avec le beau temps, vous avez peutêtre l'envie d'aller vous balader avec votre compagnon à quatre pattes. Rappelez-vous que le propriétaire d'un chien est toujours responsable de son animal : si votre chien mord un



promeneur, vous en êtes légalement responsable, d'où la nécessité de le tenir en laisse. Notez par ailleurs que du 15 avril au 30 juin (période de reproduction de nombreuses espèces), la Loi interdit de promener un chien en liberté, même dans les chemins en forêt ou dans les champs.

En toutes circonstances, vous êtes tenu de maîtriser et surveiller votre animal. Pas question par exemple de le laisser débouler dans le jardin ou la cour d'un voisin!

Enfin, lors de vos balades, il vous appartient de ramasser les déjections laissées par votre chien. Vous trouverez dans le village plusieurs distributeurs de sacs destinés au ramassage des excréments. Merci de veiller à garder le village propre.

MISSION D'INVENTAIRES NATURALISTES

Le Syndicat mixte du Bassin Bruche Mossig a missionné des écologues pour réaliser des inventaires naturalistes aux abords et dans La Bruche.



Les prospections seront réalisées au cours du printemps et de l'été 2024. Merci de permettre l'accès aux abords du cours d'eau aux écologues qui pourraient vous solliciter. Pour tout renseignement, vous pouvez

contacter le Syndicat par mail à l'adresse : secretariat@bassinversant-bruchemossig.fr ou par téléphone au 03.88.49.13.15.

DÉFI « J'Y VAIS!»

Le PETR Bruche Mossig vous propose de participer à nouveau cette année au défi "J'y vais", le challenge des mobilités durables. Du 13 au 31 mai, nous sommes tous invités à réduire l'usage de la voiture pour privilégier d'autres modes de déplacement : marche, vélo, train, bus, covoiturage... Le but est de tester des



solutions alternatives à l'usage de la voiture individuelle. C'est bon pour la planète, la santé et le porte-monnaie! Pour participer, retrouvez toutes les infos et le formulaire d'inscription sur : https://defi-jyvais.fr

Nouveau cette année : à l'occasion du défi, testez gratuitement le train! La SNCF propose aux salariés, sur leur trajet domicile-travail, une offre découverte : 1 semaine de gratuité sur la ligne TER Strasbourg - Saales courant mai ou juin 2024 (offre réservée aux non abonnés SNCF). Pour en bénéficier, allez sur le site offre.tergrandest.fr, saisissez le code

"TER 039E" et remplissez le formulaire en ligne en joignant une photo. Une carte à puce personnelle vous sera envoyée sous 15 jours.



Vous aimez votre village pour son charme, ses coins de nature, mais aussi pour sa propreté ?
Participez à la Journée Citoyenne le samedi 1^{er} juin 2024 de 8 h 45 à 12 h

Tous les citoyens, quels que soient leurs âges et leurs compétences, sont invités pour une matinée d'actions organisée en partenariat avec le Sélect'OM de Molsheim qui nous fournira gants et sacs poubelle. Plusieurs chantiers seront organisés selon le nombre de participants, dont le nettoyage des haies plantées en lisière de la sapinière le long de l'allée du Dompeter, la mise en place de gravier dans le cimetière et l'allée fleurie qui mène de la grotte de

Je m'inscris au repas:



Lourdes au cimetière, le piquage du crépi sur le mur sud du Parc Audéoud...

Si besoin, il est possible qu'un chantier se poursuive durant l'après-midi.

La bonne humeur et la rencontre sont les maîtres mots de cette journée.

Pour les remercier de leur aide, la mairie offrira le repas de midi aux participants.

**Pour une bonne organisation, merci de vous inscrire par le biais du talon ci-dessous.

**Coupon-réponse à déposer à la mairie ou à envoyer à mairie@avolsheim.fr avant le samedi 25 mai

Nom:

**Prénom:

**E-mail:

**Téléphone:

**Je m'inscris à la journée citoyenne du samedi 1er juin 2024 (RDV à 8 h 45 à la mairie).

Je viendrai:

**De viendrai:

**De seul(e)

**De citoyenne du samedi 1er juin 2024 (RDV à 8 h 45 à la mairie).

**Je participe:

**De matin (8h45 à 12h)

**De participe:

**De matin (8h45 à 12h)

**De participe:

**De midi (si besoin) 13h30 à 16h30

□ NON